



LIFESTYLE

OUR MAKAN PLACES LOST AND FOUND 6

What happens when your favourite food stalls move away from their usual spots? **Our Makan Places Lost and Found** swoops in to find them! From your favourite local dishes, to non-traditional hawker food, host Gurmit Singh will hunt them down! In this sixth season, Gurmit will be joined by two guests in each episode on an adventure to hunt down stalls which have relocated. Find out what is so special about these foods that have customers chasing them around the island just to have a taste!

Host: Gurmit Singh

如果有一天，你最爱光顾的美食摊被搬迁，你会不会花心思，找遍全新加坡？不用大费周章！美食节目 **Our Makan Places Lost and Found** 一定会帮你寻找这些摊位！无论是卖传统美食的摊位，还是专卖现代创意美食的摊位，我们样样都可以帮你找到！主持人 Gurmit Singh 将会带艺人嘉宾们一起寻找已搬迁的摊位。国人为为了尝那个熟悉的味道而费尽心思跑遍全岛，这些美食到底有什么特别之处？

主持人: Gurmit Singh

Language: English

Episode: 6 x 30 minutes
Producer: Mediacorp Studios
Distributor: Mediacorp

For sales enquiries on content distribution:

Jesslyn Wong jesslynwong@mediacorp.com.sg

Grace Chia gracechia@mediacorp.com.sg

Joey Lee joylee@mediacorp.com.sg

<http://contentdistribution.mediacorp.sg>





OUR MAKAN PLACES LOST AND FOUND 6

Episode 1: North South East West

Host Gurmit Singh and his two guests, comedians Irene Ang and Suhaimi Yusof, go on a round the island tour to hunt for lost stalls in the northern, southern, eastern, and western parts of Singapore.

在第一集的节目中，主持人Gurmit Singh、Irene Ang 以及 Suhaimi Yusof 将会踏上不一样的美食之旅，在新加坡全岛寻找已搬迁的摊位。

Episode 2: Noodles

Noodles are an integral part of Singapore food, join Gurmit and his guests, actor Charlie Goh and DJ Kimberly Wang, as they sink their teeth into prawn noodles, XO fish head bee hoon, kway chap, and mee soto.

面食是新加坡人不可缺少的主食之一。主持人Gurmit Singh 与嘉宾Charlie Goh和 Kimberly Wang 将会一起寻找新加坡最著名的面摊！美食包括：虾面、XO 鱼头米粉、粿汁还有马来鸡汤面。

Episode 3: Western Food

Western food is not just potatoes and steak. We have British comfort food, Spanish cuisine, fusion pastas, and good old Singapore-style western dishes. Join Gurmit and his guests, DJ Jean Danker and comedian Fakkah Fuzz, as they search for western food stalls that have moved.

一旦说到西餐，大家都会联想到马铃薯以及牛排。可是西餐也有分几个类型；如英国菜、西班牙菜、混合式意大利面、还有新加坡式西餐！让主持人Gurmit与嘉宾们，包括：电台主持人Jean Danker 还有戏剧演员Fakkah Fuzz帮大家寻找这些美味的西餐！

Episode 4: Lavender Food Square

The famous Lavender food square closed down in 2014 and its hawkers have either retired or relocated their stalls. Gurmit Singh, together with actors Zoe Tay and Pierre Png, are here to hunt them down. Find out where some of them have moved to! 劳明达美食广场在于2014被关闭，小贩们有的乘机退休，有的就搬迁到别的地点。Gurmit Singh将带郑惠玉和方展发到新加坡各地寻找这些摊位。他们到底搬到哪里去呢？一切就在这一集的 Our Makan Places Lost and Found!

Episode 5: Around the World

We are off on a trip around the world as Gurmit takes us on a food trail of global proportions. Together with his guests, Gurmit will visit Thailand, Vietnam, Japan and even Cuba as we sample food from these international cuisines.

Gurmit 将带大家环游世界寻找美食！Gurmit与艺人嘉宾们会探索泰国、越南、日本甚至古巴寻找当地最道地的美食！

Episode 6: New Centre, Old Stall

With all the new hawker centres sprouting up around Singapore, there are bound to be some old stalls which have moved into these new spaces. In this final episode, Gurmit and his guests will explore the newer food centres, in search of these established hawker stalls.

新建的熟食中心变得越来越普遍，有的旧摊位也搬迁到新的小贩中心。在最后一集的节目中，Gurmit 与艺人嘉宾们将探索新的熟食中心，从中寻找美食之宝！